



中国当代最优秀的女性儿童文学作家经典作品

天
堂
树
这是一棵两个人的树
树上有两个人——法国姑娘
苏格的老婆太太——还有他姐姐
这样树有两个人的智慧和幽默
而有它
就是拥有天堂送给你的智慧果

王一梅 / 著 龚燕翎 / 画

兔子罗里



少年儿童出版社



兔子萝里发现自己的耳朵比其他兔子的短，这使他非常吃惊，他担心会被大家瞧不起，所以心情一天比一天糟糕。终于，他决定不当兔子了。他把自己化装成狗的模样、熊的模样，但还是感到不快乐……

这本书里还有两个精彩的故事，一口气把它读完吧！



印刷：上海市印刷十厂
开本：889×1194 1/32 印张：1.5
版次：2007年1月第1版 2007年1月第1次印刷
印数：1-10,500

上架建议：儿童 / 文学

ISBN 978-7-5324-7153-9

9 787532 471539 >

定 价：6.00 元

易文网：www.ewen.cc

王一梅 / 著 龚燕翎 / 画

兔子洞里

少年儿童出版社

一任天真

我们倡导天性、率真的阅读与成长

ISBN 978-7-5324-7153-9 / 1·2565

图书在版编目(C I P)数据

兔子萝里/王一梅著.—上海：少年儿童出版社，

2007.1

(天堂树)

ISBN 978-7-5324-7153-9

I . 兔... II . 王... III . 汉语拼音—儿童读物 IV . H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第152475号



天堂树

兔子萝里

王一梅 著

龚燕翎 画

曦卉 装帧

责任编辑 朱丽蓉 美术编辑 张 怡
王芸美

责任校对 王 曙 责任监印 火正宇

出版发行：上海世纪出版股份有限公司 少年儿童出版社

地址：上海延安西路 1538 号 邮编：200052

易文网：www.ewen.cc 少儿网：www.jcph.com

电子邮件：[postmaster @ jcph.com](mailto:postmaster@jcph.com)

版权所有 侵权必究

如发生质量问题，读者可向工厂调换



兔子 萝里

luó lǐ shì yì zhī xiǎo tù zi yǒu
萝里是一只小兔子，有

zhe huī sè de máo chángcháng de ěr duo
着灰色的毛、长长的耳朵、

sān bàn zuǐ hé suǒ yǒu de tù zi yí
三瓣嘴。和所有的兔子一

yàng měi tiān zǎo chén tā zài chē qián cǎo
样，每天早晨，他在车前草

páng bian lā dà biàn jiē zhe chī qīng cǎo
旁边拉大便，接着吃青草，



rán hòu zài guàn mù cóngzhōngzhuō mí cáng zuì
然后在灌木丛中捉迷藏，最

hòu pái chéng yì pái zài xiǎo xī biān wān wan
后排成一排，在小溪边弯弯

yāo tī ti tuǐ bǎi bai ěr duo zuò
腰，踢踢腿，摆摆耳朵，做

tù zi cāo
兔子操。

luó lǐ 在倒影里发现

zì jǐ de ěr duo bǐ qí tā tù zi de
自己的耳朵比其他兔子的

ěr duo duǎn zhēn de duǎn hěn duō zhè
耳朵短，真的，短很多，这

ràng luó lǐ fēi cháng chī jīng
让萝里非常吃惊。

hěn jiǔ yǐ qián tā jiù tīng shuō
很久以前，他就听说，





tù zi hé lǎo shǔ zhǎng de
兔子和老鼠长得

fēi cháng xiàng, ér qū fēn tā men de
非常像，而区分他们的

míng xiǎn de biāo jì shì tù zi de ēr
明显的标记是兔子的耳



duo cháng lǎo shǔ de ěr duo duǎn tā dān
朵长，老鼠的耳朵短。他担
xīn dà jiā fā xiàn tā shì duǎn ěr duo de
心大家发现他是短耳朵的
tù zi zhè huì bù huì ràng dà jiā qiáo bù
兔子，这会不会让大家瞧不
qǐ tā huò zhě gèng jiā zāo gāo dà jiā
起他？或者更加糟糕，大家
huì rèn wéi tā shì shǔ lèi
会认为他是鼠类。

luó lǐ zài yě bù yuàn yì bǎ
萝里 再也不愿意把
ěr duo gāo gāo de shù qǐ tā dā lā zhe
耳朵高高地竖起，他耷拉着
ěr duo xīn qíng tè bié chà zhōng yú
耳朵，心情特别差。终于，
tā jué dìng bù dāng tù zi le
他决定不当兔子了。

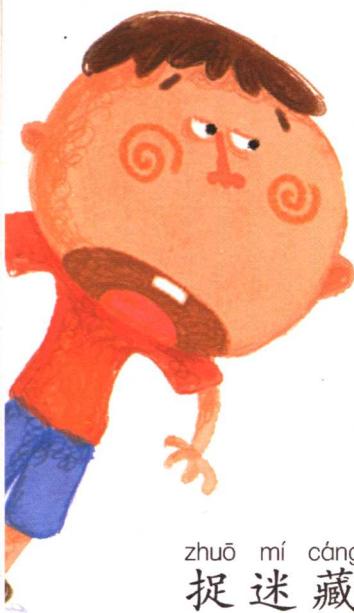


tā bǎ zì jǐ huà zhuāng chéng huī gǒu
他 把 自 己 化 装 成 灰 狗

de mú yàng gǒu de ěr duo dà bù
的 模 样 ， 狗 的 耳 朵 大 部

分 比 兔 子 的 短 ， 而 且 大 部 分

shí jiān dōu dā lā zhe
时 间 都 耷 拉 着 。



zǎo chén xǐng lái luó lǐ hé gǒu yì
早晨醒来，萝里和狗一

qǐ dào gǒu wěi ba cǎo páng biān
起到狗尾巴草旁边

lā dà biàn jiē zhe gǒu kěn
拉大便，接着狗啃

gǔ tou tā jiù qù yì biān
骨头，他就去一边

chī qīng cǎo rán hòu zài
吃青草，然后，在

chéng shì de gāo lóu zhī jiān
城市的高楼之间

zhuō mí cáng zuì hòu hé gǒu pái chéng yì
捉迷藏，最后，和狗排成一

pái zuò zài gōng yuán de cháng yǐ shàng dú bào
排，坐在公园的长椅上读报。

yí gè xiǎo nán hái zǒu guo gōng yuán de
一个小男孩走过公园的





cháng yǐ jiān jiào qí lái kàn zhè li
长椅，尖叫起来：“看，这里
yǒu yì tiáo duǎn wěi ba gǒu
有一条短尾巴狗。”

luó lǐ niǔ tóu kàn kan fā
萝里  扭头看看，发
xiàn suǒ yǒu de gǒu dù bào de shí hou dōu
现所有的狗读报的时候都
shù qǐ le chángcháng de wěi ba yǒu de
竖起了长长的尾巴，有的
hái bǎ wěi ba juǎn chéng le yí gè quān hěn
还把尾巴卷成了一个圈，很
yōu yǎ de yàng zì
优雅的样子。

luó lǐ de xīn qíng gèng jiā zāo gāo
萝里的心情更加糟糕，
tā jué dìng bù dāng gǒu le
他决定不当狗  了。

tā bǎ zì jǐ huà zhuāng chéng yì zhī
他把自己化装成一只

xióng xióng de ěr duo hé wěi ba dōu
熊，熊 的耳朵和尾巴都
hěn duǎn
很短。

zǎo chén xǐng lái luó lǐ hé xióng yì
早晨醒来，萝里和熊一
qǐ dào pú gōng yīng cǎo páng biān lā dà biàn
起到蒲公英草旁边拉大便，





jiē zhe xióng kěn yù mǐ luó lǐ jiù dào yì
接着熊啃玉米，萝里就到一
biān chī qīng cǎo rán hòu zài dà shù lín
边吃青草，然后，在大树林
li zhuō mí cáng zuì hòu hé xióng pái zhe
里捉迷藏，最后，和熊排着
duì dào chéng shì li mǎi xiàng gùn zì yí yàng
队到城市里买像棍子一样
cháng de miàn bāo chī
长的面包吃。

dōng tiān dào lái de shí hou xióng dài
冬天到来的时候，熊带
zhe chángcháng de miàn bāo jìn shù dòng dōng mián
着长长的面包进树洞冬眠
le 。 luó lǐ bú yuàn yì jìn hēi
了。萝里 不愿意进黑
hēi de shù dòng yì zhī nián zhǎng de xióng
黑的树洞。一只年长的熊



shuō wǒ zǎo zhī dào nǐ shì tù zi
说：“我早知道你是兔子，

kě shì nǐ wèi shén me yào dāng xióng ne
可是，你为什么要当熊呢？

zuò zì jǐ cài shì zuì kuài huó de ya
做自己才是最快活的呀。”

luó lǐ 祝熊在冬天里

yǒu yí gè hǎo mèng rán hòu hé xióng shuō zài
有一个好梦，然后和熊说再

jiàn 见。

jiē xià lái de rì zì luó lǐ bǎ
接下来的日子，萝里把

zì jǐ guān zài jiā li tā xiǎng qí gǒu kěn
自己关在家里，他想起狗啃

gǔ tou tā dào yì biān chī qīng cǎo de rì
骨头，他到一边吃青草的日





zi ; xiǎng qǐ xióng kěn yù mǐ , tā
子；想起熊  啃玉米，他
dào bié chù chī qīng cǎo de rì zi 。 zhè
到别处吃青草的日子。这
xiē rì zi ràng tā gǎn dào bù nà me kuài
些日子让他感到不那么快
huo 。 tā diàn jì qí hé tù zi men yì
活。他惦记起和兔子们一
qǐ chī qīng cǎo de rì zi 。
起吃青草的日子。

yú shì tā lái dào wū wài wū zi
于是他来到屋外，屋子
wài miàn yǐ jīng yí piàn xuě bái tù zi
外面已经一片雪白，兔子 
men zài xuě dì shàng duī xuě rén
们在雪地上堆雪人。

yì zhī tù zi shuō “ yǒu shuí kàn
一只兔子说：“有谁看





jian nà zhī ēr duo yǒu xiē duǎn de tù zi
见那只耳朵有些短的兔子，

qù nián de shí hou tā duī le yí gè hú
去年的时候，他堆了一个胡

luó bo bí zi de xuě rén zuì bàng le
萝卜鼻子的雪人，最棒了。”

yì zhī tù zi fā xiàn le luó
一只兔子发现了萝卜
lǐ shuō jiù shì tā
里，说：“就是他。”

yuán lái dà jiā zǎo zhī dao tā shì duǎn
原来大家早知道他是短

ér duo de tù zi le dà jiā méi you kàn
耳朵的兔子了，大家没有看

bu qǐ tā gèng méi you bǎ tā dànghchéng shǔ
不起他，更没有把他当成鼠

lèi
类。